

Rescatando la herencia inmigratoria. Pymes y micro-organizaciones como agentes privados de integración y cooperación

Este trabajo tiene como objetivo impulsar el debate de cómo los individuos pueden ser agentes privados propulsores de la cooperación internacional. Esto puede ocurrir tanto a través de la autogestión de las relaciones internacionales, como a través de instituciones intermedias, de microempresas y de pymes. En muchos casos, los actores particulares tienen conexiones con instituciones extranjeras públicas o privadas. Dichas conexiones provienen de lazos étnicos por familiares que han inmigrado o porque la misma persona ha establecido un vínculo ya sea migrando o mediante intercambios educativos y culturales. El mantenimiento, acrecentamiento y dinamización de estos vínculos impulsan su institucionalización pudiendo generar acuerdos de cooperación dando pie a políticas más consistentes, demandando y propiciando una mejor articulación de las actividades internacionales por parte de los organismos públicos.

En este comienzo de tercer milenio, aún los lugares que pueden parecer más remotos, conforman lo que tan simplemente se denomina aldea global. La promoción a escala internacional de diversas actividades, emprendimientos, así como de las necesidades abren las puertas a un sinfín de oportunidades. Esta apertura va más allá de planificar, ejecutar y controlar estrategias de Comercio Internacional y desarrollar oportunidades de negocios internacionales. Incluye el enriquecimiento a través de intercambios, asistencia técnica, investigación, actividades docentes y experiencias culturales en el sentido más amplio. Comprende asimismo el aprovechamiento de la cooperación internacional mediante vínculos puntuales con organismos pares e instituciones académicas. En un mundo globalizado como el de nuestros días, la internacionalización de los negocios así como de todas las actividades, ya sean entre instituciones o simplemente entre personas constituye un lazo vital para un desarrollo más competitivo y saludable.

Argentina fue hasta hace cuatro décadas atrás un país que recibía en forma masiva ciudadanos de los más diversos lugares del mundo y hasta hace menos de un año si bien no lo hacía en gran escala, se recibieron grandes contingentes de países limítrofes y de Perú, de diversos países asiáticos y del este europeo. Aunque no se aplicaron las doctrinas que hoy están en boga en los

que todavía continúan siendo clásicos países de inmigración, las cuales tienden a promover el mantenimiento de las propias culturas de sus inmigrantes; la herencia étnica en Argentina aún constituye un bagaje significativo. Varios autores reconocen que la inserción de los inmigrantes en la estructura económico social en Argentina se dio históricamente de manera exitosa. Muchas de las empresas de los más diversos rubros pertenecen a familias o cuentan entre sus recursos humanos con personas con doble ciudadanía y con una identidad étnica compleja. Esto implica familiaridad con más de una cultura, incluyendo diversos componentes de la misma como ser instituciones, costumbres e idiomas. Este trabajo versa sobre la internacionalización de las instituciones privadas o no gubernamentales y de los profesionales, y entiende que los inmigrantes y sus descendientes interactuando y formando parte de estas instituciones son agentes privados propulsores de la cooperación.

Este trabajo combina conceptual y teóricamente enfoques sobre patrones de establecimientos de inmigrantes con conceptos de ambiente o regiones innovadoras. De esta manera se puede observar la importancia de que existan actores que faciliten la apertura de canales de cooperación. Primeramente este trabajo hace una revisión de las teorías y políticas migratorias de los clásicos países de migración para entender si alguna de ellas facilitan la apertura de otros canales internacionales además de la mera relocalización de personas. En segundo lugar se busca establecer una relación entre el legado migratorio, las relaciones internacionales y la cooperación entre las sociedades intervinientes. En tercer lugar, y con el objetivo de focalizar este trabajo en Argentina y darle un marco a los casos que finalmente se presentan, se hace una breve referencia a Argentina como país de inmigrantes mencionando sus principales afluentes migratorios. Seguidamente se explora la idea de “ambiente innovador”. Con esta idea se analiza la iniciativa privada viendo como históricamente las vinculaciones con las comunidades de origen enriquecieron y desarrollaron instituciones en Argentina. Finalmente se expone la situación de algunas agrupaciones étnicas analizando su manejo de la cooperación, también se analiza la ciudad de Rafaela y su región observando como está implementada la cooperación con quienes fueron los principales proveedores de inmigrantes y como se articula esto con el conjunto de sus relaciones con el exterior.

1) Migraciones. Revisión de teorías y políticas

Contemporáneamente al proceso de globalización se viene acentuando un incesante flujo de personas que se movilizan por distintas regiones del planeta. Resulta interesante el estudio del fenómeno migratorio para ver como los inmigrantes conservan y practican su cultura y para estudiar las conexiones entre las comunidades inmigrantes y sus respectivos lugares de origen y el grado de apertura y cooperación de las sociedades intervinientes en el proceso. Entre las sociedades expulsoras y las receptoras tiene lugar un conjunto de relaciones materiales e inmateriales en ambas direcciones que perduran con el tiempo, a veces aprovechadas y otras no. Muchas teorías profundizan las causas que provocan la expulsión de grandes masas de personas desde su lugar de nacimiento, otras se centran en los atractivos de los polos receptores. Otras centran su análisis en las formas que tienen las sociedades receptoras de incorporar a estos nuevos habitantes que vienen de sociedades distintas. El hecho de que provengan de ambientes diferentes implica que se podrán adaptar más o menos fácilmente a su nuevo entorno, según sean más similares o no. También podrán enriquecer o perturbar la organización social en la que se están insertando, según el enfoque desde el cual se lo analice. Desde el siglo XIX, en el que se empezó a tomar en cuenta el fenómeno de las migraciones como tal, ya sea porque se daban

espontáneamente o porque los países promovían el ingreso de personas no nacidas en sus territorios, comenzó paralelamente el estudio de cómo podía hacerse para que la incorporación fuera más exitosa.

Una rápida revista a las principales doctrinas y políticas aplicadas a los asentamientos de comunidades migrantes abre la posibilidad de ver si algunas de estas formas facilitan el mantenimiento de los vínculos con las comunidades de origen. Al mismo tiempo permiten ver si la promoción del mantenimiento de esos vínculos se refieren por ejemplo a una mera aceptación de las diferencias como formas de no discriminación. O, si van más allá y se produce una valorización real y concreta y la práctica de cada uno de los elementos componentes de una cultura se los percibe como beneficiosos y útiles más allá de la exclusiva tolerancia.

El multiculturalismo es hoy en día la doctrina y la política central de los países que todavía siguen siendo clásicos recipientes. Esto es evidente en aquellos países que tienen una política emanada de un ministerio específico que no solamente regulariza la situación de quienes ingresen sino que diseña planes específicos. Estos programas incorporan personas provenientes del Programa Humanitario de Naciones Unidas, o consolidación familias provenientes de las llamadas cadenas o sistemas migratorios, o directamente reclutan recursos humanos.

El multiculturalismo reconoce y promociona el pluralismo cultural buscando celebrar la diversidad, en especial de las culturas minoritarias. En su esencia, como doctrina promueve el bilingüismo como un elemento componente de la cultura distinta a la mayoritaria, también impulsa preservar otros aspectos como la estructura familiar, la religión, las dietas culinarias y los modos de trabajo. Muchos entienden que esto es de relativa aplicación, ya que la aceptación las culturas minoritarias se limita a aquellos elementos que no contraríen la estructura social principal (Castles et al, 1992:44). Estas teorías surgen en Australia y Canadá para dar respuesta a la nueva realidad de estos polos receptores que veían la formación de enclaves étnicos con identificación propia y cada vez menos asimilables (Castles, 1992: 10).

En general, las políticas referidas al asentamiento de inmigrantes en los países en que se intenta incorporar a las nuevas comunidades, viraron desde el asimilacionismo al integracionismo y finalmente al multiculturalismo. Son varias las formas de incorporación de los inmigrantes a las nuevas sociedades. La asimilación refiere a un proceso de adaptación unilateral llevada a cabo solamente desde el lado de los inmigrantes quienes deben renunciar a sus rasgos distintivos - como su idioma, prácticas religiosas, normas sociales- y aparecer lo más pronto posible como indistinguibles dentro de la sociedad receptora (Castles, 1993:1). La integración supone un proceso de ajuste mutuo en donde tanto los grupos mayoritarios como minoritarios aprenden de los otros (Castles, 1993:3). La primera de estas políticas se aplicó hasta mediados del siglo XX en todos los países que recibían grandes masas de inmigrantes. En Estados Unidos se hablaba de *melting pot*, en Argentina de crisol de razas, en Australia existía la política blanca o *white Australia policy*, por citar algunos nombres. La segunda de estas políticas comenzó a aplicarse ya que el modelo de asimilación no podía concretarse. Ciertamente, al menos la primera y hasta la segunda generación de inmigrantes mantenía el idioma y las prácticas culturales y el asentamiento en barrios así como la formación de organizaciones étnicas eran un hecho.

Hasta los años sesenta los exiliados europeos constituían una gran porción de las personas que se movilizaban por el mundo ya sea porque escapaban de las guerras o porque iban en busca de nuevas oportunidades. Estas personas al poco tiempo de instalarse en las nuevas sociedades – que

en ese momento eran Estados Unidos, Canadá, Australia, Argentina y en menor medida Venezuela y Brasil- se fundían en ellas dado los rasgos físicos similares, lengua con un mismo origen, religiones judío cristianas y por ende costumbres comunes. Con la recuperación europea estos flujos disminuyeron considerablemente. La estabilización de Europa y la disminución de la brecha entre los ingresos que percibían en los países de destino y los de origen produjo en muchos casos un flujo migratorio inverso. Los nuevos migrantes se originaban en países como Turquía y otros países con religión musulmana, refugiados asiáticos y los pocos europeos eran mano de obra no calificada generalmente provenientes de las zonas rurales más pobres que no habían seguido la ola de recuperación de la posguerra. Europa se había incorporado como destino y los países latinoamericanos ya no eran considerados importantes, pero Australia, Canadá y Estados Unidos seguían siendo grandes recibidores. Se presentaba así una conformación social cada vez menos hegemónica en las sociedades receptoras. Esto hizo que los países que recibían grandes ingresos de inmigrantes se vieran obligados a repensar qué entendían por identidad nacional y los modos de incorporación de las comunidades inmigrantes. Surge así el multiculturalismo acuñado en Canadá en 1971 como política de estado y en Australia en 1972 introducido por el ministro Grassby (ver Castles, 1992; Castles, 1993).

Modelo asimilacionista al margen, ninguno de los países que negaron o niegan la realidad multicultural en sus políticas cambia de por sí lo que sucedía. Yendo a los países con modelos exclusionistas se encuentra Alemania y Japón a quien nadie reconocería como un país tradicionalmente de inmigración. Los orígenes de Japón como país receptor de inmigrantes tiene dos fuentes. Una, desde los años ochenta Japón comenzó a admitir mujeres pakistaníes, filipinas, coreanas y de Bangla Desh como bailarinas y mozas. Una vez establecidas, son posteriormente seguidas por hombres de sus países que arriban para ingresar al mercado laboral informal en fábricas y en la construcción. La otra es el reclutamiento de peruanos y brasileños de origen japonés, quienes a pesar de ser aceptados legalmente no obtienen automáticamente la ciudadanía japonesa. En algún lugar intermedio entre los exclusionistas extremos como Japón y los pluralistas como Australia, Canadá, Nueva Zelanda y Estados Unidos se encuentran la mayoría de los países de la comunidad europea. Los más exclusionistas son Austria, Bélgica y Suiza y los que nunca tuvieron políticas migratorias sistemáticas son España, Italia y Grecia. Los más integracionistas son Francia, el Reino Unido y Francia. Si bien todos aceptan personas nacidas en otros territorios siempre que demuestren filiación étnica, los últimos desarrollaron políticas multiculturales en algunas áreas y son más proclives a otorgar ingresos preferenciales a ciudadanos de sus antiguas colonias (Castles, 1994: 13). Una mención aparte merece el modelo exclusionista germano que al aplicar el *ius sanguinis* automáticamente reconoce como alemanes a ciudadanos nacidos en cualquier país mientras demuestren su filiación alemana, sumados también a todos los ciudadanos de la unión europea. Sin embargo el grupo mayoritario, en Alemania, está formado por turcos seguidos por personas de la ex – Yugoslavia. El origen de este movimiento fue un supuesto reclutamiento temporario durante la industrialización de la posguerra. Durante los años setenta se esperaba que se produjera un flujo inverso que no sucedió, sino que se incrementó siguiendo el patrón de encuentros familiares y grupos de negocios dentro de la misma comunidad (ver Castles, 1984; Chena, 1995; Wilpert, 1993; Castles, 1994: 3-5). Esta situación sucede en Alemania de manera evidente pero también tiene lugar en todos los países en donde se haya producido ingreso y egreso de migrantes.

En realidad una vez establecido el primer movimiento se comienza a establecer un sistema que se retroalimenta no solamente con un ir y venir de personas sino por las vinculaciones entre todos los ámbitos en los que esas personas interactúan o están relacionados. Hasta los años setenta se

explicaban las migraciones como “push-pull” –factores que expelían y factores que atraían- y si bien las disparidades económicas y la maximización del ingreso constituyen un determinante muy importante la deficiencia más significativa de esta teoría consiste en su reduccionismo económico además de simplistas ya que ni siquiera toma en cuenta aspectos también económico que no se refieran específicamente a los ingresos como ser beneficios provenientes de la cooperación o ventajas generadas en otras relaciones inmateriales. Desde otro sitio, los enfoques históricos consideran que los movimientos surgen de la existencia de conexiones anteriores como ser colonización, comercio, influencia política o lazos culturales (Castles and Miller, 1993: 21). Monica Boyd (1989: 641) focalizó su análisis en las redes y cadenas que conectan a los migrantes y a los no migrantes y a las perspectivas micro y macro, para quienes las familias, los amigos y las redes comunitarias son el sostén de la mayor parte de los movimientos migratorios de hoy. Un enfoque más comprehensivo lo constituye la teoría de Sistemas Migratorios que aparece como un paradigma, un marco estructural en el que existen factores contextuales organizados en tres categorías: relaciones y comparaciones estado – estado, conexiones de la cultura masiva y las redes familiares y sociales (Fawcett & Arnold, 1989: 457).

Más allá del desenvolvimiento histórico de las distintas teorías y políticas acerca de cómo incorporar grandes contingentes de personas que llegaban de otros países, existen grandes sistemas migratorios en todo el mundo que además están interconectados entre sí. Para este análisis es imprescindible profundizar específicamente en los modos de incorporación, pero sobretudo en las formas en que las relaciones se mantienen de una manera fructífera. En general los enfoques economicistas se centran en los beneficios económicos referidos a los ingresos diferenciales y en algunos casos a las remesas enviadas a familiares en los lugares de origen siempre referido a la inmigración reciente o cuanto más a la primera generación. La referencia a otro tipo de ventajas que se traduzcan en última instancia en desarrollo económico es prácticamente nula. Por otro lado los enfoque sociológicos, centran su estudio en la tolerancia, la no-discriminación y en solucionar cuestiones humanitarias urgentes, generalmente con los inmigrantes recién llegados o en la primera generación. Motivo de este tipo de análisis es la movilidad social y económica, la igualdad de oportunidades, la seguridad sanitaria y educativa, entre otros temas. Es necesario ampliar el debate a otros aspectos como los culturales, académicos y educativos en sentido más amplio como son los intercambios internacionales de estudiantes y profesionales. También, y dentro del marco de un sistema migratorio que efectivamente conjuga las variables de las teorías que lo preceden, sienta un campo para que futuras investigaciones exploren la institucionalización de vínculos materiales e inmateriales comenzados de manera informal.

2) El legado migratorio, las relaciones internacionales y la cooperación internacional

Prácticamente todos los países están involucrados en este gran sistema migratorio. Algunos han sido activos polos receptores en el pasado otros continúan siéndolo, o se han transformado en los últimos años en grandes absorbedores. Por otro lado, muchos países han sido proveedores de grandes contingentes de personas que se alejaban ya sea en busca de nuevos beneficios económicos, escapando de guerras o persecuciones, o para reunirse con familiares, o como sucedió en el pasado, con el fin de ganar tierras para sus estados y colonizar. Es dentro de este sistema que las relaciones continúan y se acrecientan, ya sea volviendo porque las condiciones económicas se volvieron inversas y entonces los mismos inmigrantes o sus descendientes hacen uso de esos lazos y los derechos que estos le otorgan para ir a las comunidades de origen. O bien

para estudiar en culturas a las que pertenecieron sus antepasados. Alrededor de cada uno de estos agentes que se mueven en este gran sistema se crea un conjunto de relaciones materiales e inmateriales que en muchos casos son reprimidas u ocultadas por los países receptores, pero que en otros casos son estimuladas.

Ni siquiera los países exclusionistas, ni aquellos que no reconocen ser países con población inmigrantes y obviamente tampoco aquellos con modelos más abiertos escapan a la formación de grupos étnicos con identidad combinada que incluyen rasgos nuevos, productos de la fusión entre sus valores y aquellos de la nueva sociedad pero que ciertamente mantienen rasgos puros de su origen, que a su vez a veces también es multicultural. Es fácilmente observable que estos grupos tienen organizaciones étnicas, clubes, ONGs, etc. altamente articuladas con sus comunidades de origen. En muchos casos están relacionados con su gobierno, aunque en el caso de refugiados esto puede no darse en un primer momento, pero sí tiene lugar con el tiempo. En el caso de inmigración económica las articulaciones se dan prácticamente en todas las áreas. En la esfera económica – comercial, en una primera etapa, se pone de manifiesto a través remesas enviadas desde el país receptor hacia el país de origen, generalmente de ingresos diferenciales más bajos; y mediante importaciones de productos que hacen a su cultura y tradición. En una etapa posterior se desarrolla de otro tipo de intercambios una vez descubiertos los distintos nichos de mercado y otro tipo de oportunidades tanto en el país expulsor como en el receptor. También y dependiendo del tipo de calificación de la primera generación o de la que adquiera la segunda, se comienza a gestar una vinculación con los centros educativos de los lugares de orígenes.

Estados Unidos es probablemente el lugar con más cantidad y variedad de enclaves étnicos. En este país, durante los cincuenta y los sesenta los movimientos cívicos impulsaron medidas para prevenir la discriminación e instaurar la política de igualdad de oportunidades. Sea por este motivo o por una política no explícita pero muy fuerte de Estados Unidos de usufructuar todas las oportunidades, los vínculos entre las comunidades étnicas residentes en este país y sus correspondientes lugares de orígenes tiene gran dinamismo en todas las esferas: comerciales, económicas y culturales.

Por cierto, es necesario hacer mención a la identidad étnica compleja –incluyendo en sí la fusión de varias vertientes– y a la identidad étnica múltiple cuando la persona siente en sí y ejerce la identidad actual, sea que la persona haya migrado o sea la primera generación nacida en el país receptor conservando al mismo tiempo la filiación étnica de sus padres. En esta, la era de las migraciones (Castles & Miller, 1993) ejemplos de identidad compuesta y múltiple se encuentran en todos los polos receptores sean éstos actuales o históricos. Tal es el caso de australianos de origen anglo residentes en Paraguay, o uruguayos hijos o nietos de españoles, argentinos con origen italiano o hijos de matrimonios mixtos, por nombrar algunos ejemplos que luego deciden migrar a países como Australia, Estados Unidos o Canadá. Estos migrantes van a ser residentes o ciudadanos de un país receptor multicultural. Por consiguiente ellos conservan y ejercen su identidad como ciudadanos del país expulsor, pero esa identidad puede ser, a su vez, múltiple.

Las sociedades con pluralismo étnico se benefician tanto con los flujos que salen como con los que ingresan. Lo cierto es que de la manera en que se produzca esa en el contexto receptivo y de la articulación dentro de este modo de incorporación, inmigrantes con bagajes similares pueden resultar experiencias totalmente dispares (ver Portes & Borocz, 1989) y a su vez, de los lazos que de por sí se generen o mantengan con las comunidades de origen va a depender la apertura y el desarrollo de canales de cooperación ¿Cómo? Son diversos los ámbitos donde los lazos son la

base para una asociación fructífera para ambos. En el ámbito comercial es evidente que el conocimiento de las instituciones, el idioma, las preferencias y las reglas de juego facilita el inicio del flujo. En lo cultural puede apreciarse que áreas que décadas atrás han sido expulsoras hoy cuentan con programas de visita e intercambio con descendientes de sus emigrados y a un nivel más institucionalizado también existe la hermandad de ciudades sobre bases étnicas. En el ámbito económico-asistencial Argentina cuenta con una rica historia de empresas solidarias que tuvieron su origen en la migración de la época y que hoy subsisten y reciben ayuda de las diferentes comunidades. Hoy es bien sabido la ayuda económica directa recibida desde regiones proveedoras de inmigrantes a través de sus correspondientes agrupaciones étnicas. En el ámbito educativo-académico, existen tanto programas organizados de cooperación dirigidas a otorgar becas, promover intercambios de investigación, laboral, entre otros. Al contar con acceso a la comunidad europea y al mantener dos o más idiomas se facilita entre los centros de estudios locales y los de las comunidades de origen. Cabe destacar aquí que en todos los casos el mayor desarrollo se da con España e Italia.

3) Rescatando la herencia inmigratoria en Argentina

Si bien es cierto que hace ya unas cuantas décadas Argentina dejó de pertenecer a la categoría “clásico país de inmigración”, existen distintos factores que estimulan y mantienen los vínculos con las comunidades de origen aunque tracen su historia hacia algunas generaciones atrás. No es el objetivo de este trabajo redundar en detalles de la inmigración en Argentina, ya que eso significaría abarcar prácticamente toda su historia y su composición actual. Pero sí es necesario señalar que la historiografía argentina puede trazarse como una analogía de la inmigración ya que fue el instrumento crucial para la construcción del estado nación que siguió el genocidio de los nativos naturales de este territorio (Chena, 1995: 1). Actualmente, sólo el 1% puede ser considerado como perteneciente a algún pueblo indígena y una pequeña porción más es mestiza, el resto aunque sea alejado por tres o cuatro generaciones tiene origen inmigrante.

Argentina no tuvo una política congruente en cuanto a inmigración, tampoco fue formadora de teorías como las actualmente aplicadas en países que hoy siguen siendo grandes receptores de inmigrantes. Sin embargo tuvo como contrapartida la formación de una cultura propia y aún mantiene un dinámico vínculo con las comunidades de origen, un alto porcentaje de doble ciudadanía y un bilingüismo significativo (Ver Chena 1995 y Chena 1996), siempre se rescató el legado cultural de cada comunidad y nunca se prohibió que lo ejercitaran¹ (y ver Korn, 1989). Por otro lado, indudablemente los grandes beneficiarios de hoy, ostentan ingresos más elevados que los procurados en Argentina. No obstante esa realidad y con la sola excepción de los inmigrantes provenientes de países limítrofes del norte (Bolivia y Paraguay) y en menor medida Perú, tanto los inmigrantes que llegaron con las grandes olas migratorias de Europa como los que llegaron en los últimos años provenientes de Asia tuvieron una rápida inserción y una ascendente movilidad económico social (Morressey, 1992: 210).

La población inmigrante argentina tiene diversas vertientes. Puede afirmarse que existen ciudadanos de casi todos los países, sin embargo se los puede agrupar en cuatro grupos:

¹ Entrevista realizada a el padre scalabriniano Volmar Scaravelli encargado en Argentina de la Comisión Nacional Católica de Migraciones, en 1997.

Europea: es la mayoritaria, y dentro de ésta están representadas prácticamente todas las naciones y regiones.

Asiática: existen cuatro grupos mayoritarios: el japonés, el chino, coreano y laosiano

Sudamericana: de países limítrofes y Perú.

Argentinos retornantes. Por diferentes motivos compartidos con los grupos de inmigrantes nacidos en otros territorios, muchos autores consideran a los argentinos emigrados por razones políticas, económicas o educativas y que deciden retornar, como inmigrantes.

Los tres últimos grupos son los más recientes. Si bien la inmigración de origen europeo es la más antigua y fue la primera que mermó, tiene como contrapartida que el sentimiento dicotómico eurofóbico-eurofílico, que se dio durante los períodos de inmigración masiva y por un tiempo posterior, hoy ya no se dan (Chena, 1995: 2). Tampoco, hoy por hoy no existe en la segunda generación la dicotomía entre la identidad familiar pura o la del nuevo país exclusivamente. Hoy más bien existe una identidad argentina que incluye en sí un sinnúmero de elementos entre los que se ostenta un origen inmigrante.

La coyuntura económica volvió a colocar a Argentina como país proveedor de recursos humanos. ¿Qué sucede al respecto? Las solicitudes de doble o múltiple ciudadanía se incrementaron y están específicamente orientadas a los países de los cuales fueron oriundos los inmigrantes llegados a Argentina en otros períodos. También son sustanciales en el ámbito económico las remesas arribadas al país no sólo por los envíos de las nuevas comunidades de argentinos en el exterior sino por las pensiones de ciudadanos extranjeros residentes en Argentina. Las universidades de muchos países otorgan becas y promocionan sus regiones entre los descendientes de sus ciudadanos y tienen una activa asistencia económica, educativa y sanitaria. Además no debe perderse de vista que si bien hoy –Argentina post devaluación- ya no llegan importantes flujos migratorios, en los últimos años sí se produjeron ingresos de las más diversas comunidades.

4) El contexto internacional vigente. Elementos económicos, sociales, educativos y la endeble coordinación estatal

Ahora bien, teniendo en cuenta algunos temas que hicieron a la conformación de la sociedad argentina, como es su inmigración, ¿por qué es importante pensar en la utilización efectiva de esta composición étnica?

Ante un mundo que no reconoce fronteras demasiado marcadas se diseñan un sinnúmero de estrategias que funcionan como paraguas que protejan la vulnerabilidad de las regiones más endebles. Muchos teóricos argumentan una serie de posturas que analizan la globalización. Held et al. agrupa los abordajes sobre globalización en tres grandes grupos: los hiperglobalizadores, escépticos y transformacionistas (1999: 16). El primer grupo entiende a la globalización como una nueva época en la que todo tipo de relaciones se integran a escala global trascendiendo al estado nación el que comienza a aparecer como irrelevante (Castles, 1999: 7). Los escépticos centran su análisis en los aspectos económicos de la globalización reconociendo que existe un gran movimiento de comercio, inversiones y trabajo pero entienden por un lado que esto no es nuevo y por otro lado que poco afecta esto a los países menos desarrollados quienes no tienen una participación significativa ya que el grueso del movimiento, 80 por ciento, tiene lugar entre los países altamente industrializados (Castles, 1999: 8). Por

último los transformacionistas argumentan que la globalización es un proceso que afecta a todas las áreas de una comunidad: económica, cultural, social y política y está altamente relacionado con los cambios tecnológicos, en comunicación, tipos de actividad económica entre otras cosas. Al contrario de los escépticos creen que los flujos de capital, mercaderías y personas no tienen precedentes. Estos flujos integran al mundo en un gran sistema global pero a diferencia de los globalistas no ven a este fenómeno como una convergencia o como el surgimiento de una sociedad global única sino que lo ven como un proceso histórico complejo con muchos aspectos impredecibles y que da origen a una nueva estratificación diferente a la que hubo no solamente con respecto a los países sino en donde surgen regiones posicionadas de diferentes maneras (Castles, 1999: 9).

Lo cierto es que regiones como la nuestras se ven seriamente afectadas por una nueva realidad. Cuanto más si se tiene en cuenta que existen, por así decirlo, grandes premios y grandes castigos, o grandes oportunidades y grandes sanciones a los que se inserten de manera exitosa o a quienes no. Dicho de otra manera, aun dentro de la hostilidad que puede presentar el contexto, la estrategia debe apuntar a detectar y a aprovechar las oportunidades.

Nadie cuestionaría, hoy por hoy y en especial a este respecto, la importancia de la gestión pública en la creación de un ambiente propicio para cualquier actividad. Mucho más cuando esas actividades vinculan actores nacionales con contrapartes internacionales, y cuánto más aún cuando se espera sacar un beneficio no sólo para los actores intervinientes sino que se constituya en un marco dentro del cual toda la sociedad pueda usufructuarlo. Sin embargo, mucho puede criticarse la inconsistente estrategia estatal argentina –en sus tres niveles– para desarrollar relaciones internacionales que se plasmen en acuerdos de cooperación que sean aprovechables en la realidad por los distintos sectores de la sociedad, llegando efectivamente a los mismos.

Ante los cambios ideológicos de década en década en los países que marcan tendencias, parecería como que el estado no sabe bien que debe hacer. En Argentina la discusión acerca de cómo el estado debería desenvolverse vira entre un modelo paternalista con una estructura arcaica que respondía a las tendencias internacionales del momento en que cobró auge en el país y que poco tiene que ver con el contexto global actual (Saavedra, 2002: 283) y el modelo impuesto en estos días el cual reduce al estado a un rol casi nulo a la vez que confuso por sus acotados límites. Saavedra (2002: 286-288) propone basándose en Bebejillo (1995) y Coraggio (1997) una planificación estratégica, constitución de redes y de una competitividad acorde al territorio conjuntamente con la reformulación del poder político. Si bien existen ciudades y micro regiones que sigan todos o algunos de estos conceptos, hoy por hoy, su implementación es confusa y limitada.

No puede entenderse hoy por ambiente saludable uno que se encuentre cerrado, retrotraído sobre sí mismo y que sus partes integrantes funcionen aisladamente entre sí. Durante las décadas del sesenta y del setenta se produjo el surgimiento de iniciativas locales interdisciplinarias como economistas, urbanistas, sociólogos, geógrafos entre otros para ocuparse del desarrollo de sus regiones. Aún en el mismo corazón de las economías más industrializadas había disparidades regionales. (Joval, 2001: 1)

Surge entonces preguntarse cómo esa región, ese sistema productivo local, que puede comprender una ciudad y su hinterland o varias ciudades y sus correspondiente zonas de influencia como componentes de una región homogénea puede afrontar el nuevo contexto

internacional y traducirlo en un desarrollo integral para sus habitantes. Sobre todo teniendo en cuenta, como se expuso anteriormente, que este desafío sucede sin que exista una política clara o consistente. También cabe preguntarse de qué manera su bagaje étnico cultural se pueden convertir en una fuerza endógena utilizable. Puede entenderse que la competitividad de las regiones se refiere a la habilidad de la organización social y económica para proveerle un creciente estándar de vida a los habitantes de una sociedad. Esto raramente depende de la inversión externa ya que su organización está orientada al exterior de la región (Malecki, 1999: 1). En todo caso y según las propias palabras de Malecki (1999: 1) “la fortaleza de una economía depende del grado en el que el conocimiento es creado y compartido”.

A este respecto Orcalli pone de manifiesto cuatro conceptos fundamentales. “El ambiente innovador e internacional, como un campo de relaciones inmateriales de tipo social, cultural, político y organizativo que se estructura al interno de una región económica homogénea y que es capaz de crear, a través de un conjunto de efectos sinérgicos, de los procesos de transmisión y difusión de conocimientos, valores y objetivos compartidos por la comunidad entera.” (Orcalli, 1998: 4). Orcalli apunta como indispensable para esto una comprometida participación de la sociedad como por ejemplo en el nordeste italiano en donde la valoración de la industrialización y la iniciativa personal es un objetivo compartido y fuertemente arraigado. En el estudio de caso que se presenta más adelante en este trabajo, hace referencia específica a la importancia de los valores compartidos, y en especial a esos valores. En el caso expuesto se verá su implicancia en la consecución de sus propios objetivos como ser la firma de acuerdos para intercambios y acuerdos cooperación o bien para que fondos provenientes de la cooperación sean efectivamente destinados a sus beneficiarios. El segundo de los conceptos manifestado es el de red innovadora. Se refiere acá a “las relaciones formales entre los operadores directamente implicados en procesos de innovación, como por ejemplo entre productores y unidades de investigación, productores y servicios, productores y entidades públicas.” (Orcalli, 1998: 5) Es importante destacar la posibilidad de las pequeñas instituciones del sector no público de emprender una verdadera internacionalización más allá del comercio exterior. Esto es intercambiar experiencias, bienes y servicios con pares o instituciones educativas de otros países, convirtiéndose de esta manera en demandantes y alentadores de una actitud más comprometida de los organismos públicos en lo referente a la cooperación con otros países.

Esto se enlaza con el concepto siguiente que se refiere a la ventaja comparativa del ambiente, entendiendo por esto a “la capacidad de la región de aprovechar, no sólo la dotación existente de factores de la producción (caso clásico), sino más bien de crear posiciones favorables a través de la innovación, de la capacidad, o sea, de recorrer un sendero hacia el desarrollo basado en la explotación de las potencialidades inmateriales y materiales de una colectividad territorial” (Orcalli, 1998: 5). Una región innovadora combina aprendizaje proveniente tanto de sus fuentes endógenas como de aquellas que le llegan desde afuera que interactúan y cooperan precisamente innovando (Camagni, 1995; Maillat, 1995 en Malecki, 1999: 11). Es aquí precisamente donde adquiere especial importancia el bagaje étnico cultural como elemento diferencial favorable respecto de aquellos que no lo tienen. Esto es, si existen numerosas personas que conservan el idioma de sus antepasados y están familiarizados con otras organizaciones sociales tienen una ventaja comparativa respecto de aquellas sociedades monolingües y sin contactos con el exterior. Mucho más cuando ambas sociedades están dispuestas a cooperar una con la otra, a realizar intercambios y a asistir en caso de necesidad.

El cuarto punto desarrollado es la evolución del concepto de frontera desde “frontera-barrera” como divisorio entre sistemas económicos y estatales, “frontera-filtro, o sea mediador discriminante entre dos sistemas políticos - institucionales y entre sistemas económicos” y “frontera contacto” como un sitio estratégicos de colaboración (Orcalli, 1998: 5). Esta suerte de frontera contacto que espacialmente se hallan alejadas puede entenderse como un sitio de conjunción de una base étnica – cultural compartida. De esta manera y en el caso referido en el presente trabajo la cooperación no sólo interregional es una clave para enfrentar al mercado global sino la cooperación con países y regiones con los cuales existen estrechos lazos en diverso ámbitos como ya se ha expuesto.

5) La iniciativa privada. El papel de las pequeñas instituciones, profesionales y pymes en esa inserción

Históricamente en Argentina encontramos un gran abanico de ejemplos en donde la iniciativa privada consiguió el apoyo estatal extranjero o comunitario y que luego con el tiempo, en algunos casos se institucionalizó. Vasta citar algunos ejemplos. La Asociación Francesa Filantrópica y de Beneficencia que funciona desde 1832 como iniciativa del Cónsul General de Francia quien mostró como intención "llevar alivio y hacer todo lo que esté a su alcance en favor de los residentes franceses del Río de la Plata", y que da origen al Hospital Francés. Las actividades científicas de sus profesores contribuyen activamente a la incorporación y diseminación de nuevos conocimientos habiendo tenido un papel fundamental en episodios tales como la epidemia de fiebre amarilla o la introducción al país de sistemas de parto sin dolor. El Hospital Alemán de Buenos Aires comenzó a funcionar en 1867 y surgió como respuesta a una epidemia de cólera. Así pueden seguirse citando el hospital para residentes ingleses, el hospital Italiano convertido hoy también en universidad de Medicina y la Asociación Española de Socorros Mutuos, la Unione e Benevolenza que no solamente abarcan la salud.² Esto solamente para citar algunos ejemplos de que cuando las comunidades inmigrantes locales están organizadas pueden entablar o restablecer, en algunos casos relaciones ya sea con sus gobiernos de origen o sus comunidades de procedencia.

Serían muchos los ejemplos a citar en donde la cooperación se ha hecho efectiva y está institucionalizada. La Agencia Española de Cooperación Internacional, AECI, y su sección encargada de América Latina ICI son un ejemplo importante. La otra gran vertiente étnica argentina es Italia. Gran parte de las regiones italiana tienen fuertes vinculaciones con distintas agrupaciones en Argentina, pero no está instrumentado a nivel estatal con una gran agencia de parte de Italia ni de Argentina. Todas las regiones tiene acuerdos marcos que permitirían una relación mucho más fructífera. En menor medida esto se repite con otros países de Europa.

De los casos presentados en este trabajo dos son agrupaciones étnicas. El otro es una ciudad y su entorno territorial que logró manteniendo su identificación inmigrante, compartiendo valores y objetivos semejantes, desde la iniciativa privada y con una eficiente administración pública, un considerable desarrollo de sus relaciones con el exterior tanto en el ámbito de negocios

² Para mayor información de todas estas organizaciones ver sus páginas web.

Hospital Italiano <http://www.aadhos.org.ar/HistHospit/HospComun/Italiano/HospItaliano.htm>

Hospital Alemán <http://www.hospitalaleman.com.ar>

Hospital Italiano <http://www.hospitalitaliano.org.ar>

Asociación Francesa Filantrópica y de Beneficencia. <http://www.hospitalfrances.com>

internacionales como de intercambios educativos y culturales y un gran dinamismo de sus acuerdos de cooperación.

6) Agrupaciones étnicas

En toda la Argentina existen agrupaciones étnicas. Estas organizaciones que tienen su origen en los períodos en los que llegaban grandes masas de inmigrantes actuaban como contención de sus ciudadanos brindándoles un sitio de recreación de sus valores y su cultura y en muchos casos guiando a los recién llegados basándose en la experiencia de los asentados anteriormente. Con el tiempo iban tomando cada vez más importancia como nexo entre los residente locales y ya no sólo sus familiares en el lugar de origen, sino también con las diversas instituciones. Con la reversión de las situaciones políticas y económicas esos nexos, muchas veces se expresaron como asistencia, otras como canales para promover intercambios de todo tipo. Hoy, en muchos casos funcionan como clubes sociales, algunas ofrecen cursos sobre su cultura, de canto, de sus bailes típicos y sus idiomas.

Las dos agrupaciones fueron elegidas al azar dentro de las agrupaciones de los dos países con mayor representatividad étnica en Argentina y que además contaban con un medio de información abierta de sus actividades y funcionamiento como es una página en Internet. Ambas son asociaciones civiles sin fines de lucro y tiene como objetivo mantener vivos los lazos entre la sus respectivas regiones de referencia y la Argentina.

La familia Veneta de Rosario y la de Santa Fe forman parte del Comité de Asociaciones Venetas de la Argentina (CAVA) que coordina las actividades de las agrupaciones federadas. Nuclean a los vénéto que emigraron a Argentina y a sus descendientes. Mantienen una estrecha vinculación con los diversos entes vénéto, especialmente con las autoridades de la Región Veneto. La región del Veneto envía regularmente profesores de destacadas universidades para dictar cursos para descendientes venetos con educación superior, finalizados los cursos se seleccionan profesionales para estudios de posgrados y pasantías a realizarse en instituciones líderes de la región. El objetivo es la formación profesional de los jóvenes y en el desarrollo de los intercambios económicos y culturales con el Veneto. Se cubre diversas áreas como el desempeño de la pequeña y mediana empresa, cubriendo diversos rubros: agrícolas, turísticas, metalúrgicas, arquitectónicas, gráficas, entre otras. También se ocupan del medio ambiente y existen estadias de tipo turístico-cultural para jóvenes, adultos y ancianos. Por otro lado se presentó como proyecto ante las autoridades de la Región del Veneto una línea de asistencia financiera a pymes argentinas cuyos dueños o dirigentes sean de origen veneto y otra línea de asistencia a ancianos venetos en estado de necesidad. Participan en estos proyectos por la Universidad de Padova, la Cámara de Comercio del Venecia en colaboración con el Instituto de Turismo Dolomieu de Belluno, Centro de Productividad Veneto de Vicenza, CISA de Vicenza, el Instituto agrícola Agfol y el Instituto Don Calabria de Verona.³ No existen registros demasiados precisos sobre los descendientes de esta región salvo el acercamiento voluntario de los interesados. Según estimaciones de agrupaciones italianas, el porcentaje que lo hace y por ende la porción que tiene acceso a la información sobre la realización de ésta como de otras actividades es ínfima.

La agrupación andaluza es considerada una agrupación de Andalucía asentada fuera del territorio, nuclea a andaluces, descendientes y simpatizantes y tiene como fin promover la cultura en todas

³ Información obtenida en la página web www.venetorosario.org.ar

sus expresiones. La junta de Andalucía envía periódicamente representantes para reunirse con la asociación de agrupaciones andaluzas de Argentina y cada una de las agrupaciones regionales integrantes de la misma. Estas reuniones tienen por objeto analizar alternativas de cooperación. En el último encuentro, realizado el 9 y 10 de marzo de 2002, se organizaron cuatro grupos de trabajo que analizaron las posibilidades de ayuda y elaboraron sus propuestas cuyas conclusiones fueron remitidas a la Junta de Andalucía a través de sus enviadas, la Directora de Cooperación con las Comunidades Andaluzas, Teresa Alba y la Viceconsejera de la gobernación de la Junta de Andalucía, Teresa Álvarez Pérez. En general intervienen desde España la Viceconsejería de Gobernación, el Instituto Andaluz de la Juventud, Instituto del Patrimonio Histórico, Consejo de Comunidades Andaluzas, la Universidad de Sevilla, entre otros. La implementación de estos acuerdos resulta en financiamiento para cursos y talleres. También destina fondos para asistencia económica para andaluces residentes en Argentina y fondos para la compra de medicamentos para andaluces. Además la junta encomienda a sus agrupaciones la organización de cursos y talleres variados para la tercera edad.⁴

Ambas agrupaciones étnicas pueden ser consideradas exitosas hacia adentro por sus autoridades ya que satisfacen las necesidades de quienes se acercan y tienen una activa relación con instituciones destacadas de sus regiones de referencia. Sin embargo, si se tiene en cuenta el número estimado de ciudadanos de estas regiones y sus descendientes, la participación en este tipo de instituciones es limitada y por lo tanto el producto de estos proyectos no encuentra todos los destinatarios que debería. Por otro lado la participación es individual y rara vez se presentan proyectos empresarios o colegiados. No abundan cámaras, asociaciones empresarias o asociaciones profesionales ya sea funcionando dentro de estas agrupaciones o en forma independiente.

7) Iniciativa privada y actuación profesionalizada del sector público. Rafaela y su región⁵

La elección de esta ciudad como caso de análisis está dada porque se observó que sigue en su línea de acción diversas problemáticas que se han desarrollado en este trabajo. Es una población formada por inmigrantes de diversos orígenes que admiten serlo. Mantienen vivos los lazos con sus comunidades de origen. Si bien existe una coordinación estatal consistente, la iniciativa privada es ejercida permanentemente. Es un sistema económico innovador que sigue en líneas generales los puntos manifestados anteriormente y que tiene un nivel de desempleo muy por debajo de la media nacional, con recursos humanos con mayor capacitación a la media nacional, con una productividad y una producción elevada considerando su dimensión espacial y demográfica.

Aspectos espaciales, demográficos y económicos

Especialmente se encuentra en el centro-oeste santafesino, sobre la ruta nacional 34, aproximadamente a 90 km al oeste de la capital provincial y a 50 km del río más cercano y a 230 km al noroeste del conglomerado urbano más importante de la provincia y a 530 km de la Capital Federal. El municipio tiene una superficie de 162 km² sumando su zona urbana y rural, la

⁴ Información extrahida de la página web de la Agrupación Andaluza de Rosario www.agrupacionandaluza.com.ar

⁵ Información suministrada por el Director de Relaciones Internacionales de la Municipalidad en un informe de su autoría enviado a tal fin; por la Secretaría de Turismo y por el Centro de Desarrollo empresarial, como por diversas charlas y entrevistas llevadas a cabo con profesionales y empresarios de la ciudad y de datos extraídos de la Oferta Exportable del Centro-Oeste de Santa Fe.

población es de 80 mil habitantes, en su zona de influencia viven aproximadamente 230 mil personas distribuidas en otros centros urbanos menores y en zona rural (OX).

Sus vías de comunicación son la ruta 70 y la 34 y los ferrocarriles Belgrano y NCA la conectan con puertos y otras zonas productivas. Su producción primaria consiste en explotación agropecuaria y dentro de esto se destaca la industria láctea con un 20% de la producción nacional (OX). Tiene una alta incidencia industrial, con el 0,2 % de la población nacional y el 2,6 provincial participa con el 0,5 y el 4,1 de las industrias manufactureras de Argentina y Santa Fe respectivamente (Turino, Turco y Baldoménica, 1999: 6).

Internacionalización de su sistema productivo

En la década del setenta un grupo de empresarios tomaron la iniciativa de iniciarse en el Comercio Exterior, surgió así la Cámara de Comercio Exterior y el Centro Comercial e Industrial del departamento Castellanos, demandando posteriormente la actuación del sector público en la articulación de proyectos (Turino, Turco y Baldoménica, 1999: 7).

A principios de los noventa se crea en el ámbito municipal la Secretaría de Programación Económica de quien depende la División de Internacionalización, entre otras. A fines de la década se crea por un proyecto del Banco Interamericano de Desarrollo y la Unión Industrial Argentina, el Centro de Desarrollo Empresarial.

Internacionalización de la sociedad

- Se entiende a las relaciones con el exterior vitales para un desarrollo saludable. Estas relaciones no se limitan al comercio exterior sino que incluyen otros aspectos productivos, sociales y culturales.
- Plantean las relaciones región-región.
- Existe una idea generalizada de vinculaciones con el exterior que se trasluce a veces en los hermanamientos de ciudades y otras veces con contactos y visitas individuales a familiares en otros países.
- Una gran cantidad de egresados universitarios busca especialización y educación de postgrado en el extranjero, muchas veces haciendo uso de su doble ciudadanía, bilingüismo o acuerdos existentes con instituciones de la ciudad⁶.
- Llegan aproximadamente 200 extranjeros por mes, una cifra elevada considerando la población y en comparación con los grandes conglomerados urbanos de la provincia⁷.

Objetivos y valores compartidos

- “Regionalización para habitar un mundo global” Entienden la región en la cual se encuentra Rafaela sin límites precisos, más bien compartiendo la idea de desarrollo propuesta. (OX)
- Mentalidad empresarial con una gestión que combina recursos de la región con un proyecto de desarrollo exportador (OX)
- Se comparte la idea de alta valoración de la industrialización y la iniciativa personal.
- La participación comunitaria y la iniciativa privada son valoradas y estimuladas desde la administración pública (Peirone, 2002: 91)
- Existe una alta valoración de la capacitación de los Recursos Humanos.⁸

⁶ Información obtenida de entrevistas con profesionales, empresarios y funcionarios de la ciudad.

⁷ Datos proveídos por la Comisión Municipal de Turismo.

Relaciones Internacionales⁹

Con Europa (en la mayoría de los casos por relaciones originadas en su etnicidad)

- Baden Württemberg (Alemania). La Municipalidad conjuntamente con la Universidad Tecnológica Nacional sede regional Rafaela concretaron en 1993 un acuerdo con Baden Württemberg en el que también participaron el Centro Comercial e Industrial, el Instituto Cultural Argentino Germano de la ciudad y el Instituto Superior JV González. El acuerdo promueve el intercambio de estudiantes entre ambos lugares y ya han participado un gran número de jóvenes.
- País Vasco (España): Programa de intercambios y capacitación de funcionarios.
- Cataluña (España)
- Región de la Emilia Romagna (Italia). Esta región es una de las grandes vertientes étnicas de la población. Acuerdos con un laboratorio de política industrial y con las universidades de Bologna y Ferrara que permite el intercambio de profesores e investigadores para “generar actividades de capacitación y fortalecimiento de núcleos locales de gestión empresaria”.
- Fossano (Italia). Ciudad que cuenta con gran cantidad de descendientes en Rafaela. Hermanamiento de ciudades con una dinámica relación que promueve intercambio de estudiantes secundarios rafaelinos y fossaneneses quienes realizan pasantías en escuela de la ciudad hermana durante 3 meses. Intercambios y visitas de ciudadanos de ambas ciudades y la creciente relación económica.
- Rouen (Francia) Programa de Intercambio de estudiantes de comercio exterior en el que intervienen del lado de Rafaela, la Cámara de Comercio Exterior y la Municipalidad y por el lado francés, el Institut de Formation International, El Lycée Flaubert y la Cámara de Industria y Comercio de Rouen.
- Estados Unidos: La municipalidad local participa del programa International Education Program por el cual recibe a estudiantes superiores del estado de California que realizan experiencias laborales y “se convierten en nexo entre la Municipalidad y empresas e instituciones del país de origen”.
- Vila (Italia) Se está trabajando el hermanamiento con esta ciudad de la región del Piemonte que tiene numerosos ciudadanos y descendientes en la ciudad de Rafaela. Por este y por otros hermanamientos y para darle un mayor dinamismo y una implementación integral se ha creado una comisión de hermanamiento de ciudades.

Con el Mercosur: si bien este no constituye una vertiente étnica de la población de la ciudad si constituye un destino de persona, empresas y productos, en especial la zona sur de Brasil existen no sólo numerosos convenios con universidades y cámaras empresariales para el desarrollo de proyectos de investigación conjunto en diversas áreas, sino también una participación activa en todas las actividades organizadas.

8) Conclusión

El primer lazo migratorio puede haber tenido diversas razones, lo cierto es que una vez establecido el primer lazo, más que la relación estado - estado, existen múltiples vinculaciones

⁸ Información obtenida mediante entrevistas y mencionado por el intendente Peirone en un libro de su autoría página 51, citado en la bibliografía.

⁹ Información extraída de un informe enviado por el encargado de la División Internacionalización, Fabián Turino elaborado por él en conjunto con Diego Turco y Cristina Baldoménico, citado posteriormente en la bibliografía.

entre la comunidad de origen y la receptora que no se interrumpe aún durante muchas generaciones, muy por el contrario, se retroalimenta. En este contexto es que cada persona que tenga una filiación con otro país se transforma en un motor que abra caminos para una relación más dinámicas entre ambas sociedades.

Desde la perspectiva teórica:

Una de las principales deficiencias es entender a la inmigración como un fenómeno estático de relocalización de personas en el espacio que se la considera concluida apenas terminado el proceso de asentamiento.

La herencia migratoria en Argentina en el aspecto cultural se limita a ciertos bailes y comidas típicas y en algunos casos a aprender el idioma. En la esfera económica, está asociado a la obtención de doble ciudadanía con el objeto de una posible inserción laboral en caso de emigración y por otro lado al cobro de pensiones o remesas enviadas por comunidades de emigrados. Pero no tiene lugar, de manera masiva la interrelación de estos aspectos culturales y económicos, ni de otras formas culturales y económicas nuevas.

Si bien no hay una actitud innovadora ni comprometida desde el estado, esta actitud tampoco tiene lugar desde lo académico o desde los medios masivos que lleguen a la población. La esfera académica reproduce la idea general respecto de la inmigración. En cuanto a los medios de difusión también se reproduce esta idea limitada, y en lo referente específicamente a la información sobre cooperación se limitan a transmitir algún mensaje proveído por las agrupaciones étnicas, pero de ninguna manera forma parte de la agenda periodística.

Desde el punto de vista fáctico:

Si bien actualmente no llegan grandes flujos migratorios y la proporción de personas nacidas en otros territorios en relación con la población no es muy importante. Todavía existen instituciones que los agrupan. Existen también descendientes identificados con esa etnicidad, revivida en muchos casos por necesidades, económicas, sociales, políticas y educativas.

La falta de profesionalización, la escasa disponibilidad horaria dada las características de estas organizaciones y la extrema burocracia de estas instituciones se traduce en un desaprovechamiento de intercambios culturales – educativos, desaprovechamiento de asistencia económica y de asistencia educativa.

Para dinamizar los acuerdos de cooperación, esto es generar nuevos acuerdos y difundir y utilizar los existentes de manera masiva es recomendable:

- ⇒ Instalar el debate sobre una idea diferente de inmigrantes e inmigración.
- ⇒ Trasladar el debate a la opinión pública sacándolo del ámbito académico exclusivamente.
- ⇒ Trabajo conjunto académico e instituciones étnicas en el área de cooperación internacional, ya sea asistiendo a las organizaciones existentes, si sus estructuras burocráticas lo permiten o propulsando la formación de asociaciones de intereses específicos que se vinculen de manera fructífera con sus referentes étnicos de origen.

Bibliografía

Agrupación Andaluza de Rosario. <http://www.agrupacionandaluza.com.ar>

- Boyd Monica (Carleton University), *Family and personal networks in International Migration: Recent Developments and New Agendas*, in I.M.R. Vol XXIII No3. pp638-670.
- Castles, S. and Miller, M. (1993). *The age of migration International population movements in the modern world*. The Macmillan Press Ltd., London.
- Castles, S., Cope, B., Kalantzis, M., Morressey, M. (1992). *Mistaken identity Multiculturalism and the demise of nationalism in Australia*. Pluto Press, 3rd. ed., Sydney.
- Castles, Stephen. Democratic and Multicultural citizenship. Australian debates and their relevance for Western Europe. in Baubock (Ed.), *From Aliens to citizens*. Sydney, 1994.
- Castles, Stephen..The process of integration of migrant communities. United Nations Expert Group Meeting on Population Distribution and Migrations, Santa Cruz, Bolivia 1993.
- Castles, Stephen. Development, Social Transformation and Globalisation. Working paper. University of Wollongong. Australia 1999.
- Castles, Stephen. Here for good, London, 1984.
- Chena, Alejandra. Female Migration Experience: the case of Argentina. Seminar paper. Scarbrough, Australia, 1996.
- Chena, Alejandra. Racism in France and Germany: which one is harder?. Seminar paper. University of Wollongong. Australia 1995
- Chena, Alejandra. Argentina experience in the field of international migration since 1945: coherent or contradictory? Seminar paper University of Wollongong. Australia 1995.
- Familia Veneta de Rosario. <http://www.venetorosario.org>
- Fawcett, J.T. and Arnold, F.; *Explaining diversity: Asian and Pacific immigration systems'*; in Fawcett, J.T. and Cariño, B.V. (eds.) *Pacific Bridges: the New Immigration from Asia and the Pacific Island* New York: Center for Migration Studies. Chapter 19, pp.453-73.
- Fawcett, James T. (East-West Population Institute, Honolulu); *Networks, Linkages and Migration Systems*, in I.M.R. Vol XXIII No3. pp.671-680.
- GREMI. Groupe de Recherche Européen sur les Milieux Innovateurs.
- Held, D. et al. 1999, *Global Transformations: Politics, Economics and Culture*, Polity, Cambridge.
- Joyal, André. PME et développement territorial. Université du Québec à Trois-Rivières. Canada.
- Korn, Francis. Argentina, Los huéspedes del veinte. Buenos Aires, 1989.
- Malecki, Edward. Knowledge and Regional Competitiveness. Paper prepared for presentation at International Symposium, Knowledge, Education and Space, Heidelberg, Germany, 1999.
- Morressey, Michael (1992). *Italian migration to Australia and Argentina* in Castles, S., Alcorso, C., Rando, G., Vasta, E. Australia's Italians culture and community in a changing society. Allen and Unwin, North Sydney.

Orcalli, Gabriele. La integración económica europea según el punto de vista del desarrollo solidario en L'Europa Latina come Contributo culturales e civile all unita dell'uropa. Consegno Internazionale di studi, Fonazione Cassamarca, Padova, Italia. 1998.

Orcalli, Gabriele. PMI y economías locales en los procesos de internacionalización en Stahringer, Ofelia, coord., El Mercosur en el siglo XXI. Ed. Ciudad Argentina, Buenos Aires, 1998.

Peirone, Ricardo. El Estado Local: Autonomía, financiamiento y reconversion. UCES. Argentina 2002.

Portes, Alejandro and Borocz, Jozsef (John Hopkins University); *Contemporary Immigration: Theoretical Perspectives on its determinats and modes of incorporation*; in I.M.R. Vol XXIII No3. 1989. pp 606-630.

Saavedra, Olga. "actividad internacional subnacional en el MERCOSUR. Gobiernos Locales. Algunas líneas teóricas y precisiones conceptuales, en Nogales, E., Pimentel, L., org, Los procesos de integración en el nuevos milenio, Ed. Inversidad Católica Boliviana, La Paz, 2000.

Saavedra, Olga. Ciudad y gobiernos locales: protagonistas emergentes en el Nuevo Orden Internacional. Algunos estudios de caso en la provincia de Santa Fe, en Stahringer, Monsanto y Seselosky, org. Integración y Cooperación Atlántico-Pacífico. Cátedra Internacional Andrés Bello Argentina. UNR editora, Rosario, 2002.

Saavedra, Olga. Micropmunicipios: entre el Mercosur y la descentralización, en Stahringer, Ofelia, coord., El Mercosur en el siglo XXI. Ed. Ciudad Argentina, Buenos Aires, 1998.

Turco, Diego, Beldoménico, María Cristina y Turino, Fabián. Rafaela y sus acciones en el Mercosur. Programa de Internacionalización de la economía regional. Informe presentado en el Seminario El Mercosur de los municipios: una ventana para el desarrollo local, Septiembre de 1999.